



Public Relations
"HATOGAYA"

No.641
平成22年

広報

10
2010

はとがや

今月の主な内容

- ▷川口市との合併へのうごき…………… 2
- ▷子育て支援…………… 3
- ▷市議会から…………… 3
- ▷縁JOY!はとがやフェスタ …………… 4
- ▷2010市民健康づくり事業 …………… 4
- ▷3Rフェア…………… 5
- ▷お知らせ・施設だより…………… 6・7
- ▷健康はみずからの手で…………… 8・9
 ゴミ収集日程、各種無料相談、日曜・祝日当番医
- ▷みんなのページ……………10・11
- ▷図書館……………13
- ▷フォトニュース……………14・15



楽しもう！スポーツの秋



川口市との合併を
実現させよう！

10月10日（日）、鳩ヶ谷中学校校庭で、「第59回市民体育祭」が行われます。

地域相互の親睦を深める市民体育祭は、自治会対抗種目のほか、どなたでも参加できる一般種目もあります。

みなさん一緒にスポーツの秋を楽しみませんか。

川口市との合併への動き⑧

合併の期日、 23年10月で合意

第10回任意合併協議会において、合併の期日を平成23年10月を目途とする
ことが合意されました。

法定合併協議会が 設立されました

9月市議会定例会において、法律に基づく合併協議会の設置議案が可決されました。川口市においても、同様の手続きを経たことを受け、任意合併協議会は、「川口市・鳩ヶ谷市合併協議会（いわゆる法定合併協議会）」へ移行しました。

第1回合併協議会が9月28日（火）に開催され、今後も、任意合併協議会での協議結果を踏襲し、合併の期日や合併基本計画などを含め協議してまいります。

今まで設置されていた任意合併協議会は、法的な根拠がなく、法定合併協議会へ円滑に移行するための準備体制の意味合いが強い協議会です。

対して、法定合併協議会は、法律に基づく協議会



あり、合併の是非も含めて、合併に関するあらゆる事項を協議する場です。

合併後の財政支援を含む法令上の特例措置の適用、合併基本計画策定にあたって県知事との協議を行うために法定協議会の設置が必要です。



問合せ 合併推進室・内線2321、2322

市財政の状況について

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づく、21年度における市財政の健全化状況（健全化判断比率等）を公表します。

本市は、すべての比率が、国の示す早期健全化基準を下回っているため、市の財政状況は健全であると判断されました。

▼健全化判断比率

実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
— (13.18%)	— (18.18%)	7.6% (25.0%)	95.6% (350.0%)

※実質収支または連結実質収支は黒字のため、実質赤字比率、連結実質赤字比率は「—」で記載しています。

※国の示す早期健全化基準は（ ）内に記載しています。

▼資金不足比率

特別会計の名称	資金不足比率
水道事業会計	— (20.0%)
公共下水道事業特別会計	— (20.0%)

※黒字により資金不足がないため、「—」を記載しています。

問合せ 財政課・内線2522

住民登録などの手続きはお済みですか？

住民登録などの手続きは、皆様が住所地の証明や各種行政手続・市民サービスの提供を受ける際の基礎となるものです。

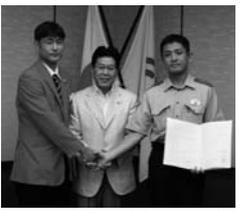
また、転出入・転居・出生・死亡等の届出は、法律で義務付けられています。

市内にお住まいの方で、住民登録などをされていない方や登録している住所と違う場所にお住まいの方は、必ず手続きをしてください。

問合せ 市民課・内線3121

防犯のまちづくりに関する協定について ～6件目となる事業所との締結～

三国コカ・コーラボトリング(株)埼玉第一支社川口支店（渡邊一哲支店長）と、市、武南警察署が「鳩ヶ谷市防犯のまちづくりに関する協定」を締結しました。



三国コカ・コーラボトリング(株)は、振り込め（オレオレ）詐欺などの犯罪に関する注意喚起を積極的に行うなど、市民の防犯意識をさらに高める活動を行ってまいります。

問合せ 自治振興課・内線5523

子育て支援

保育所（園）、放課後児童クラブの入所受付 ～平成23年度 4月から入所希望の方～

◆保育所（園）

受付 11月6日（土）～12日（金）午前9時～午後4時30分 ※土・日曜も受け付けます。

場所 市役所1階市民ロビー

対象 保護者が、仕事や病気などにより家庭で保育できない未就学児

- ◆受付時に面談を行います。
- ◆障害児保育を希望される方は、受付期間前までに子育て支援課へご相談ください。
- ◆必要書類は10月1日から子育て支援課、児童館、保育所（園）で配布する「保育所入所のしおり」をご覧ください。

問合せ 子育て支援課・内線3924、3925、3928

◆放課後児童クラブ

受付 11月6日（土）～12日（金）、平日＝午前8時30分～午後6時30分、土・日曜＝午前9時～午後4時30分

場所 児童館

対象 23年4月から市内の小学校に就学する1～3年生のお子さん

- ◆必要書類は10月1日から子育て支援課、児童館、放課後児童クラブで配布する「放課後児童クラブのしおり」をご覧ください。

問合せ 児童館☎285-2425

＜中居小学校敷地内に中居放課後児童クラブが完成＞
定員数が増えましたので、今年度に入所を希望される方は随時、児童館へお申し込みください。
問合せ 児童館☎285-2425

市子育て支援事業

おやこの遊びひろば研修会

子育ての間のできるリフレッシュ体操&親子であそぼうホップ・ステップ・ジャンプ

日時 10月27日（水）、午後2時～4時

場所 西公民館2Fホール

講師 沖田純子氏

定員 50人（運動がしやすい服装でお越しください）

申込み 10月1日（金）午前11時から10月22日（金）午後5時までに、市委託のコマームへ電話で



受講中は、コマームひととき保育で お子様をお預かりします

定員 20人（費用無料、定員を超えた場合は抽選）

申込み 往復はがきで。10月15日（金）必着。お子様1人につき1枚でのお申し込みになります。

◆往信表：〒332-0017 川口市栄町1-4-16 コマーム「鳩ヶ谷おやこの遊びひろば研修会ひととき保育希望係」行

◆往信裏 参加者氏名、お子様のお名前（ふりがな）、お子様の年齢（月齢まで）、電話番号

◆返信表 参加者の郵便番号・住所・氏名（返信裏は何も記入しないでください）

問合せ 子育て支援課・内線3927、コマーム☎256-1666（月～金曜、午前9時～午後6時）

市議会から

22年 第5回鳩ヶ谷市議会定例会が9月1日から22日まで市役所議場で開かれました。この議会では、市長提出議案32議案などが審議され、議員提出4議案を除き認定・可決・適任とされました。

【人権擁護委員】

22年12月31日に任期満了となる人権擁護委員の後任に、金子桂子氏（里）が推薦されました。

【一般質問の内容】

- 9月15日（水）
 - ◆金子幸弘議員（日本共産党） ①区画整理問題②水害問題③合併問題◆玉井恵章議員（市民クラブ） ①地域経済とまちづくり②市民プールの休止◆奥田智子議員（日本共産党） ①子ども医療費の拡充②待機児童対策③市長の退職金問題
- 9月16日（木）
 - ◆豊原美代子議員（日本共産党） ①国民健康保険問題②教育問題③高齢者福祉問題◆野崎浩伸議員（日本共産党） ①教育問題②子どもの居場所
- 9月17日（金）
 - ◆三浦みどり議員（公明党） ①新しい福祉への取り組み②青少年育成③ゲリラ豪

雨対策④空き家対策◆伊藤ミエ議員（公明党） ①合併問題②区画整理問題③教育問題④疾病予防対策⑤保健・医療問題

【認定・可決された市長提出議案】

▽21年度一般会計歳入歳出決算の認定▽22年度一般会計補正予算（第2号・第3号）▽市消防賞じゅつ金及び殉職者特別賞じゅつ金条例の一部改正▽市火災予防条例の一部改正▽市環境センターごみ焼却施設解体工事請負契約の締結▽21年度特別会計（国民健康保険・老人保健・介護保険・後期高齢者医療・公共下水道事業・里土地区画整理事業・公共用地取得事業）歳入歳出決算の認定▽22年度特別会計（国民健康保険・老人保健・介護保険・後期高齢者医療・公共下水道事業・里土地区画整理事業）補正予算（第1号）▽市レジ袋の大幅な削減に向けた取組の推進に関する条例▽市立放課後児童クラブ条例の一部改正▽市ひとり親家庭等の医療費の支給に関する条例の一部改正▽市国民健康保険条例の一部改正▽21年度上水道事業会計決算▽22年度上水道事業会計補正予算（第1号）▽川口市・鳩ヶ谷市合併協議会の設置

【可決された議員提出議案】
「非核三原則」の法制化を求める意見書

縁JOY!

はとがやフェスタ

10月17日(日)
10月16日(土)

市民祭りの「第5回鳩ヶ谷まつり」と、伝統ある「第41回商工まつり」が融合した「縁JOY!」はとがやフェスタを開催します。

ステージや模擬店、抽選会など盛りだくさん。鳩ヶ谷のまちを満喫しよう!

▼イベント内容はチラシをご覧ください。▼駐車場のご用意はありませんので、お車でのご来場はご遠慮ください。

問合せ 鳩ヶ谷まつり実行委員会事務局(産業振興課内)・内線3335、商工まつり実行委員会事務局(市商工会内) ☎281・5555



【お祭りに伴う交通規制】

鳩ヶ谷駅東口駅前広場および南鳩ヶ谷駅東口駅前広場周辺

▶一般車両

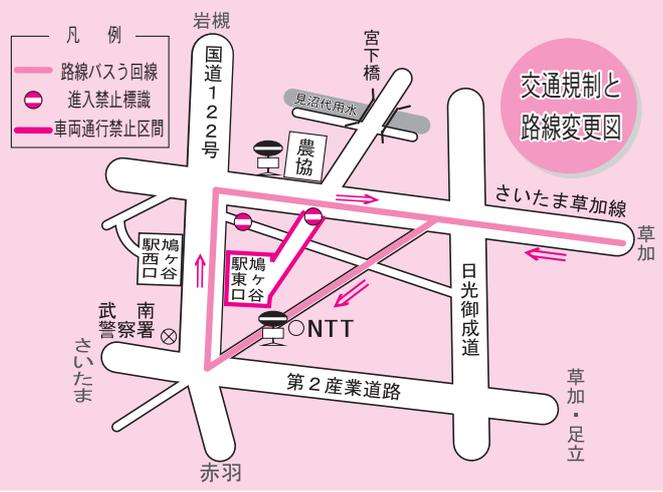
各日、午前11時30分～午後8時30分車両が進入禁止となります。

▶路線バス(鳩ヶ谷駅)

各日、午前11時から終日、路線変更に伴い、乗降場所が変更になります。(下図を参照)

▶市循環バス「ミニは〜と」

10月16日(土)終日回します。駅前広場には停車しません。「鳩ヶ谷駅東口」バス停は、消防署内に臨時発着所を設置します。また南周りの「南鳩ヶ谷駅東口」バス停には停まりません。



会場で撮影した写真を大募集

＝お祭りエンジョイ写真展＝

お祭り会場で撮影した写真を募集します。応募作品は写真展(11月開催予定)に展示します。

題材 各会場で撮影したもの

応募方法 写真(1会場1枚まで。サイズ2Lを基本とする)、タイトル、撮影会場、氏名、住所、電話番号、年齢を明記し、鳩ヶ谷まつり実行委員会へ郵送またはメールで。応募作品の著作権・使用権は主催者に帰属し、作品は返却いたしません。デジタルカメラ、携帯で撮影した写真はデータをメールで送信してください。(enjoy-hato@city.hatogaya.saitama.jp)

期限 10月29日(金)まで

『2010市民健康づくり事業』
～楽しくみんなで健康づくり～

第59回市民体育祭

10月10日(日)
鳩ヶ谷中学校校庭
で開会式は午前9時15分から
(雨天中止・順延なし)

スポーツを通じた健康増進と地域コミュニティの充実を目的として「第59回市民体育祭」を開催します。自治会対抗種目や、一般の方が参加できる自由参加種目など、いろいろな競技を行います。

※雨天等で中止の場合は、午前6時に決定し、自治会長に連絡します。
※会場付近での迷惑駐車や駐輪はやめましょう。

問合せ 生涯学習課・内線5421

うんどう教室

全身のびのび運動などで生活習慣病を予防しましょう。普段着で参加できます。当日会場へお越しください。(各教室とも約1時間)

●仮称「里第5公園」(里1348、雨天の場合は西公園)

民館2階ホール)
日時 10月13日(水)、受付は午前10時15分～10時半
●台公園(雨天の場合は三ツ和2丁目集会所)
日時 10月13日(水)、受付は午後1時45分～2時

●前田東公園(雨天の場合は南4丁目集会所)
日時 10月25日(月)、受付は午前10時15分～10時半
●だんだん公園東(雨天の場合はコンフォール東鳩ヶ谷集会所)

日時 10月25日(月)、受付は午後1時45分～2時
問合せ 国保年金課・内線3222、健康づくり推進課・内線3021

第48回市民ハイキング

日時 11月3日(水・祝)午前7時市役所出発予定
場所 東京都「都民の森・ハイキングコース」
対象 小学生以上の市内在住の勤者80人(小学生は引率者の同伴が必要です。定員締め切り)

参加費 大人(中学生以上) 3500円、こども(小学生) 2000円
申込み 10月13日(水)から参加費を添えて生涯学習課窓口へ
問合せ 同課・内線5426



10月は「3R推進月間」です

3Rフェア 開催!

10月16日(土) 南鳩ヶ谷駅東口駅前広場で

1・5043



3Rとは、「ごみを出さない (Reduce=ごみの発生抑制)」「一度使って不要になった製品や部品を再び使う (Reuse=再使用)」「出たごみはリサイクルする (Recycle=再資源化)」それぞれの頭文字である3つのRを表しています。

便利な生活の裏で多種多様なごみを排出している私たち。未来の子どもたちにも、より良い環境を残すためにも、家族や友達と「ごみ」や「リサイクル」について考えてみませんか。子ども向けプログラムもご用意していますので、皆さんでご来場ください。

期日 10月16日(土)
場所 南鳩ヶ谷駅東口駅前広場

「3Rフェア」はイベント盛りだくさん

アルミ缶でガラガラくじに挑戦!

午後0時30分～ 景品が無くなり次第、終了
飲料用アルミ缶を持参し、くじに挑戦しよう
対象：中学生までのお子さん(1人2回まで)

3Rクイズラリー

午後0時30分～ 景品が無くなり次第、終了

エコバッグをプレゼント

1回目：午後1時～ エコバッグが無くなり次第、
2回目：午後3時～ 終了(各回100個)
エコ宣言した方に、市オリジナルエコバッグをプレゼント

環境戦隊ステレンジャーショー(30分公演)

午後5時～ 「もったいない」が地球を救う!
ごみの分別をしないごみ怪人から限りある資源を、そして地球を守るのか?

午後6時40分～ みんなで環境エクササイズ
ステレンジャーといっしょに、体を動かしながらごみの分別を覚えよう

「防災行政無線放送の聞こえ方」調査月間

1 危機管理課・内線225
連絡先・問合せ 庶務・
ださい。
こえ方の情報をお寄せく
ます。
聞かえにくい場合があります。
が、気象状況等により、
知らせしていません。
知らせています。
市では、防災行政無線
を使って災害などの情報
を、市内29ヶ所のスピー
カーから市民の皆様にお
知らせしていません。
や聞こえにくい場合は、
ご連絡ください。

特定健診・健康診査を受けましょう

国民健康保険と後期高齢者医療の加入者に、6月に受診券(黄色)を送付しました。健診でご自身のからだの状態を確認し、健康づくりに活かしましょう。(受診期限：23年2月28日まで)
国民健康保険加入者の方は、健診の結果により、専門の保健師等の指導を受けられる特定保健指導の利用券が送付されます。
※「受診券」を紛失された場合はご連絡下さい。
問合せ 国保年金課 国民健康保険係・内線3222
後期高齢者医療係・内線3232

楽しく学ぼう 公民館の生涯学習

問合せ 中央公民館 ☎285-1688
南公民館 ☎285-2400

《教養セミナー「市民大学セミナー①」》

なかなか経験できない体力測定や、大学構内の見学をします。

日時 10月23日(土) 午後0時30分～4時30分
場所 埼玉県立大学(市役所からマイクロバスで)
対象 概ね60歳以上の方25人
申込み 10月5日(火) 午前9時から中央公民館窓口または電話で

《教養セミナー「市民大学セミナー②」》

日時 11月13日(土) 午後1時30分～3時30分
場所 中央公民館ホール
対象 成人25人
内容 「四年間、落第しました。おかげさまで幸せな人生、送ってます。」(講師：麻生八咫氏)
申込み 10月26日(火) 午前9時から中央公民館窓口または電話で

《くらしと生活講座「バスで行くヤクルト・キューピー工場見学」》

日時 10月27日(水) 午前8時30分～午後5時(出発・解散は市役所で)
対象 成人24人

参加費 500円(費用は当日に持参。昼食代は含まれません)
申込み 10月13日(水)～15日(金) 午前9時から中央公民館窓口で(電話申込不可。定員を超えた場合は抽選)



《教養講座「建物探訪②」上野公園建築遺産めぐり》

日時 11月11日(木) 午前9時～午後5時(出発・解散は市役所で)
対象 成人20人
内容 上野公園内の歴史的建築物見学ほか
参加費 200円(別途、入館料・昼食代が必要です)
申込み 10月15日(金) 午前10時から南公民館窓口で

《鳩ヶ谷セミナー②地元作家に教わる押し花教室》

日時 11月19日(金)～21日(日) 午前11時～午後1時の部・午後1時～3時の部(3日間6回実施のうち希望される1回のみ)
対象 各回につき成人4人(合計24人)
参加費 2,100円(材料費)
申込み 10月13日(水) 午前10時から南公民館窓口で ※押し花作品展同時開催

お知らせ

国勢調査



国勢調査は、10月1日現在、日本に住んでいるすべての人・世帯が対象です。ご記入いただいた調査票は、10月7日(木)までに市に郵送で提出するか、封筒に入れ、調査員に渡してください。また、封筒に入れる前に、調査票の記入に誤りがないか、確認をお願いします。※調査票が届いていない場合は、ご連絡ください。

問合せ 総合政策課・内線2422

控除証明書を郵送

●年末調整・確定申告まで大切に保管してください。年末調整や確定申告で社会保険料控除を受ける際に必要な「国民年金保険料控除証明書」が日本年金機構本部から送付されます。ご家族の保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができます。

送付時期 国民年金保険料を1月1日～9月30日に納付された方 本年11月、10月1日～12月31日までの間に納付された方 23年2月
問合せ 浦和年金事務所 ☎048・831・1278、市

国保年金課・内線3225

携帯電話での犯罪に気をつけて

プロフなどのコミュニティサイトをj利用して犯罪被害にあったり、トラブルになっている児童生徒が増えています。携帯電話は便利さだけでなく、いつ犯罪に巻き込まれるか分からない危険性も潜んでいます。また、有害サイトへのアクセスを制限する「フィルタリングサービス」を積極的に活用しましょう。

問合せ 学校教育課・内線5221、武南警察署 ☎286・0110

消防団の特別点検

市内すべての消防団が集結し特別点検を行います。南(7丁目を除く)、三ツ和、八幡木、緑町、大字前田を受け持つ第3分団によるポンプ車操作などが行われます。見学にお越しください。

日時 11月7日(日) 午前9時から
場所 市役所来庁者駐車場
実施内容 通常点検・車両点検・分列行進・車両行進など
問合せ 消防課 ☎281・0119

第4回環境講習会

●秋の湧水公園観察会と自然と遊ぼう
日時 10月23日(土) 午前9時半～正午(集合は青少年

会館2階)

内容 ゲームをしながら自然の仕組みを学びます。
場所 青少年会館、桜町湧水公園
講師 永井智子氏(ネイチャーゲーム指導員)
対象 小学生以上15人(小学校1～4年生は保護者同伴)

申込み 10月18日(月)までに環境対策課窓口または電話で
問合せ 同課・内線3423

違反建築なくそう運動

近隣4市・建築士会と共催で「講演会」および「住宅相談」を実施します。

日時 10月19日(火) 午後6時～8時
場所 川口総合文化センター1階リニア1階催し広場

内容 講演(エコリフォームのすすめ等) および無料建築相談
問合せ まちづくり推進課・内線4112

里親入門講座

10月は「里親月間」です。近年、親が育てられず保護を必要とする子どもたちが増えています。子どもたち健やかに育つためには、家庭の温かい愛情のもとで過ごすことがとても大切です。里親として子どもたちのための親代わりになりませんか。

日時 10月31日(日) 午後1時半～4時半

場所 川口市西公民館

内容 里親制度の概要、施設で暮らす子どもたち、里親の体験談
対象 30人(定員締め切り)

申込み・問合せ 子育て支援課・内線3921、県南児童相談所 ☎048・885・4152

高齢者作品展

日時 10月26日(火)～29日(金) 午前9時～午後5時(29日は午後2時まで)
場所 市役所1階エントランスホール
問合せ 高齢者支援課・内線3621

北足立郡市町人権フェスティバル

日時 10月21日(木) 午前11時～午後4時
場所 新座市民会館
内容 講演会Ⅱ「あたりまえの心が大切」、講師Ⅱ高橋元太郎氏、ミニコンサートⅡトリオ・ベネルディほか
問合せ 庶務・危機管理課・内線2241

消費生活講座

日時 10月27日(水) 午後1時半～3時半
テーマ 「知って安心! 悪質商法」不当請求・架空請求対処法」
講師 若狭美道氏(弁護士)、永田康子氏(消費生活コンサルタント)

場所 コミュニティセンター

対象 30人
申込み・問合せ 産業振興課・内線3332

元気いっぱい介護予防教室

◆健康運動教室:主にイスに座って体と心を動かします。
▼やすらぎ会館(30人)
日時 10月26日～1月18日の火曜、全10回、午前10時～11時半

▼西公民館(45人)
日時 10月26日～1月25日の火曜、全10回、午後2時～3時半

▼青少年会館(30人)
日時 11月4日～1月20日の木曜、全10回、午後2時～3時半

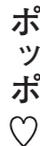
対象 65歳以上で簡単な運動ができる方(新規の方を優先、定員を超えた場合は抽選)
申込み 10月12日(火)～20日(水)に高齢者支援課窓口または電話で
問合せ 同課・内線3721

◆健康栄養教室:電子レンジを使って簡単クッキング!
日時 11月16日～23年3月15日の第3火曜、計5回、午前10時～正午

対象 65歳以上の方10人
場所 中央公民館料理室
申込み 10月12日(火)～20日(水)に高齢者支援課窓口または電話で
問合せ 高齢者支援課・内線3721

施設だより

子育てひろば



☎287・4611

※申込みは随時電話で

◆あそぼう会

日時 10月22日(金) 午前10時～11時半
内容 リズム・手あそび、うんどう会ごとこ

対象 就園前の乳幼児と保護者

◆ベビーマッサージ

日時 10月26日(火) 午前10時～11時半

対象 1歳未満児と保護者

◆子育ておしゃべりサロン

日時 11月4日(木) 午後2時～3時半

内容 相談員を囲んで、子育てのこと、何でも語り合います。

対象 就園前の乳幼児の保護者(申込み不要)

子育て支援センター

(里保育所内)

☎286・6350

各講座の申込みは10月15日(金) 午前9時から電話で

◆0歳児講座

日時 11月8日(月)・9日(火)・11日(木)・12日(金)、計4日、午前10時～11時半

対象 2か月～7か月児と保護者10組程度(第1子のお

子さん)

◆1歳児講座(1歳児と保護者の交流)

日時 11月15日(月)～17日(水)、計3日、午前9時半～11時半



◆ひよこクラブ(6～7か月児と保護者の交流)

日時 11月29日(月) 午前10時～11時半

内容 ベビーマッサージ

◆ペンぎんクラブ(1歳児と保護者の交流)

日時 11月30日(火) 午後2時半～4時

◆あひるクラブ(2歳児以上と保護者の交流・誕生日会)

日時 11月5日(金) 午前9時半～11時半

◆公立保育所「あそぼう会」

対象は、乳幼児と保護者。申込みは10月15日(金) 午前9時から各保育所へ電話で。
▼桜保育所 ☎281・394
▼三ツ和保育所 ☎281・3018
▼里保育所 ☎286・6350

◆公立保育所園庭開放「ほつとひろば」

※申込みは不要です。詳細は各保育所へお問い合わせください。

桜保育所

☎281・3942

◆1歳児講座
日時 11月24日(水)～26

日(金)、計3日、午前9時半～11時半
対象 1歳児と保護者6組程度

児童館

☎285・2425

◆野外活動

日時 10月24日(日) 集合11時 午前8時45分(鳩ヶ谷市役所)、午後5時頃帰着予定

内容 茨城県立環境科学センター(体験学習)・富士見塚古墳

対象 小学生20人
持ち物 お弁当、水筒など

申込み 10月12日(火)～19日(火) 午前9時から窓口で。

定員を超えた場合、児童館に來られた方で抽選(午前9時半から)定員に満たない場合は電話でも受け付けます(午前9時半から)

里はくとぴあ

☎285・8300

◆かわいい!みの虫人形作り

日時 10月23日(土) 午前10時～正午
内容 和紙でかわいい人形を作ります

対象 小学生と概ね65歳以上の方20人

申込み 10月14日(木) 午前10時から電話で

南はくとぴあ

☎283・6333

◆コサージュ作り
日時 10月23日(土) 午前

10時～正午
内容 布でコサージュを作ります

対象 小学生と概ね65歳以上の方20人

申込み 10月12日(火) 午前10時から電話で

郷土資料館

☎283・3552

◆焼き物展(友の会主催)

日時 10月17日(日)～31日(日) 午前9時～午後4時半(最終日は午後2時まで)

内容 鳩ヶ谷周辺で採取した粘土で製作した発掘品の土師器・中世の天目茶碗の写しや、会員が製作した陶人形等を展示します。土・日曜には

ロクロの実演も行います。問合せ 郷土資料館友の会事務局(郷土資料館内)へ

◆文化財関係図書^①の無料配布

▼論集・三ツ和遺跡とその時代
県南屈指の低地性遺跡である三ツ和遺跡の発掘や研究成果をまとめました。

▼埋蔵文化財調査報告書

最近、発掘調査した前田字一遺跡・中居字十二島第一遺跡・小淵字細沼第一遺跡の各発掘調査成果をまとめました。

配布部数 各50部(先着順)
配布日 10月7日(木) から郷土資料館で

一日合同相談所を開設します

10月18日(月)から24日(日)は、秋の「行政相談週間」です。市と関東管区行政評価局では、各相談員の協力を得て「一日合同相談所」を開設します。相談は無料で秘密は厳守します。

日時 10月12日(火) 午前10時～午後3時

場所 市役所2階市民フォーラム

相談内容 法律、心配ごと、人権問題、交通事故、国や県・市の行政全般について

相談員 行政相談委員、弁護士、交通事故相談員等

◆行政相談委員は身近な相談相手です

市に関する苦情や要望を受け付け、公平な立場から解決を図ってくれるのが「行政相談委員」です。電話での相談もできます。

▶吉田好子さん ☎285-3402

▶加藤公文さん ☎281-3785

特設人権相談

いじめ、体罰、家庭内の問題、差別などの人権問題の相談に応じています。(相談は無料)

日時 10月15日(金) 午後1時～3時

場所 市役所2階208会議室

相談担当者 法務省人権擁護委員

問合せ 市民課・内線6221

妊婦健康診査を契約外医療機関で受けた方への助成

契約医療機関以外で妊婦健診を受診した方への一部助成制度を開始しています。平成22年4月1日の受診分から助成の対象になります。

契約医療機関以外での受診を希望される方は、保健センター（☎284-2325）までご連絡ください。

- 持参するもの
- ①母子健康手帳
 - ②未使用の妊婦健康診査受診票・助成券（必ず医療機関で結果を記入してもらい、持参してください）
 - ③領収書
 - ④通帳（本人名義のもの）・印鑑
 - ⑤本人確認のできるもの（運転免許証など）

※代理人が申請に来られる場合には、①～④と合わせて、代理人の本人確認ができるものを必ずご持参ください。



指定給水装置工事事業者当番日程

(有)池田ポンプ店	281-3522	9	18	27
(株)蓮沼水道	281-2863	10/1	10	19
(株)中島水道	281-1140	2	11	20
(有)渡辺水道工業所	281-3540	3	12	21
(株)此川水道	281-0374	4	13	22
織江水道工事店	281-6669	5	14	23
(有)石塚設備工業	283-7170	6	15	24
小峰設備	285-2018	7	16	25
(有)吉沢設備	284-7799	8	17	26

一般ごみ・資源ごみ（びん・かん等）・有害ごみ収集日程

収集地区	一般ごみ 週2回	プラスチック 製容器包装 週1回	びん・かん		ペットボトル 月2回	古紙類 紙バック 繊維類 紙製 容器包装 月1回	金属類 有害ごみ	
			月2回	月2回			月2回	月2回
桜町1・2丁目、西公団	月・木曜	火曜	第1・3火曜	第1・3水曜	第1土曜	第2・4火曜		
桜町3・4・5丁目	月・木曜	金曜	第2・4金曜	第2・4水曜	第4土曜	第1・3金曜		
本町1丁目	月・木曜	金曜	第2・4金曜	第1・3水曜	第4土曜	第1・3金曜		
桜町6丁目、本町2丁目	火・金曜	月曜	第1・3月曜	第1・3水曜	第1土曜	第2・4月曜		
東公団、本町3・4丁目	火・金曜	水曜	第1・3水曜	第1・3水曜	第1土曜	第2・4水曜		
坂下町1・2丁目	月・木曜	水曜	第2・4水曜	第2・4水曜	第4土曜	第1・3水曜		
坂下町3丁目、三ッ和	月・木曜	金曜	第1・3金曜	第1・3水曜	第3土曜	第2・4金曜		
坂下町4丁目、南5・6丁目	火・金曜	木曜	第2・4木曜	第2・4水曜	第4土曜	第1・3木曜		
前田	火・金曜	木曜	第2・4木曜	第2・4水曜	第3土曜	第1・3木曜		
里	火・金曜	月曜	第2・4月曜	第2・4水曜	第2土曜	第1・3月曜		
辻	火・金曜	木曜	第1・3木曜	第1・3水曜	第3土曜	第2・4木曜		
緑町	火・金曜	水曜	第2・4水曜	第1・3水曜	第3土曜	第1・3水曜		
南1・2丁目	月・木曜	火曜	第1・3火曜	第1・3水曜	第1土曜	第2・4火曜		
南3・4丁目、八幡木1丁目	月・木曜	火曜	第2・4火曜	第2・4水曜	第2土曜	第1・3火曜		
南7丁目	火・金曜	月曜	第1・3月曜	第2・4水曜	第1土曜	第2・4月曜		
南8丁目	月・木曜	火曜	第2・4火曜	第2・4水曜	第3土曜	第1・3火曜		
八幡木2丁目	月・木曜	火曜	第2・4火曜	第1・3水曜	第2土曜	第1・3火曜		
八幡木3丁目	月・木曜	水曜	第1・3水曜	第1・3水曜	第2土曜	第2・4水曜		

10月11日（月）は祝日ですが、通常どおりごみを収集します。ごみは収集当日の朝8時までに出しましょう。生ごみ減量のため、生ごみ処理容器購入費補助制度・無料貸出制度をご利用ください。

問合せ 廃棄物対策課（環境センター）☎281-5043

お気軽にご利用ください 各種無料相談

市民相談

行政・交通事故・不動産相談・相続相談

とき…毎月第2火曜日（祝日の場合は翌週）午前9時半～正午

ところ…市役所2階市民フォーラム

問合せ…市民課・内線6221

※不動産相談・相続相談は事前の電話連絡が必要です。

税務相談

とき…毎月第1火曜日（祝日の場合は翌週）午後2時～4時（受け付けは午後3時半まで）

ところ…市役所2階208会議室

問合せ…市民課・内線6221

法律相談（電話予約制）

とき…毎週火曜日（祝日を除く）午前9時半～正午（事前に電話で予約してください）

ところ…市役所2階208会議室

問合せ…市民課・内線6221

教育相談

とき…土・日・祝日を除く毎日受け付け 午前9時～午後5時

ところ…教育研究所

問合せ…相談室☎285-2777

児童相談

とき…土・日・祝日を除く毎日受け付け 午前9時半～午後4時（18歳未満の児童が対象）

ところ…市役所2階 子育て支援課内家庭児童相談室

問合せ…相談室・内線3831

介護保険相談

とき…土・日・祝日を除く毎日 午前9時～午後5時

ところ…市役所1階 高齢者支援課介護保険担当

問合せ…高齢者支援課・内線3723

後期高齢者医療制度相談

とき…土・日・祝日を除く毎日 午前9時～午後5時

ところ…市役所1階 国保年金課

問合せ…国保年金課・内線3231、3232

テレホン健康相談

とき…毎週月曜日 午前8時半～正午

問合せ…健康づくり推進課☎284-2325

消費生活・多重債務相談

とき…毎週火・水・木・金曜日 午前10時～正午、午後1時～4時

ところ…市役所2階 産業振興課

問合せ…産業振興課・内線3333

心配ごと相談

とき…毎週水曜日 午前10時～午後3時

ところ…やすらぎ会館

問合せ…社会福祉協議会☎285-2050

葬祭相談

とき…土・日・祝日を含む毎日受け付け 午前8時半～午後5時

ところ…やすらぎ会館

問合せ…社会福祉協議会☎285-2050

損保協会の交通事故相談

▷一般相談 とき…土・日・祝日を除く毎日 午前9時～午後5時（正午～午後1時を除く）

▷弁護士無料相談 とき…毎月第1・3水曜日 午後1時～4時

ところ…いずれもさいたま自動車保険請求相談センター（さいたま市中央区上落合）

問合せ…相談センター☎(048)854-9463

健康は みずからの手で



※特に記載がないものは、問合せは保健センターへ。また、会場の記載がないものは、保健センターで行います。(電話284-2325、FAX284-0052、時間は8:30~17:00)

乳幼児健康診査・相談 (対象児には通知します)

	実施日	受付時間	対象児
4か月児健康診査	10月5日(火)、19日(火)	13:00~14:00	平成22年6月生まれ
10か月児健康相談	10月7日(木)	9:15~10:45	平成21年12月生まれ
1歳6か月児健康診査	受託医療機関にて実施		1歳6か月から2歳になるまで
2歳児健康相談	10月21日(木)	9:15~10:45	平成20年9月生まれ
3歳6か月児健康診査	10月26日(火)	13:00~14:00	平成19年3月生まれ

すくすく相談・子どものお食事相談

とき 10月22日(金)
受付 9:30~11:30(予約制)
内容 発育、育児相談、離乳食、子どもの食事相談等
申込み 電話で

新生児・産婦訪問

赤ちゃんのいるすべての家庭に同い、体重測定や育児相談をしています。出生届の手続きの際に「赤ちゃんアンケート」にご記入ください。

結核・肺がん検診

とき 10月25日(月)
受付 男性13:30、女性14:00
内容 胸部エックス線撮影(問診で肺がんハイリスクの方のみ、たんの検査対象)
対象 40歳以上の市民の方(勤務先などで健康診断を受けられる方を除く)
費用 無料(たん検査を受診する方は、容器代300円が必要です)
申込み 電話で。※受診は年1回

胃がん検診(バリウム)

とき 10月25日(月)
受付 8:30~10:30
対象 40歳以上の市民の方40人
費用 500円
申込み 電話で。※受診は年1回。胃の手術を受けた方は受けられません。

糖尿病予防のための講習会

とき 10月6日(水)、20日(水)
時間 11:00~14:00
内容 糖尿病予防のための講義と調理実習
対象 市内在住・在勤の方
持ち物 エプロン、三角巾
申込み 電話で

犬の飼い主の皆さんへ

~犬は責任を持って飼いましょう~
飼い主一人ひとりがルールを守り、愛犬が地域の一員として受け入れてもらえる社会を目指しましょう。
散歩中のフンの放置は、悪臭や害虫の発生源となり、衛生面で問題です。自宅敷地内の決まった場所で排泄する習慣を付けるとともに、散歩中にフンをした場合には必ず持ち帰りましょう。
問合せ
▼犬の飼い方に関する相談=川口保健所 ☎262-6111、▼犬の登録、狂犬病予防注射の問合せ=保健センター ☎284-2325

日曜・祝日 当番医

月日	診療機関名	診療科目	電話番号	月日	診療機関名	診療科目	電話番号
10/3	◎川口誠和病院	内・外・脳外	285-0661	10/31	◎益子病院	内・外・小・整・胃・循	267-2211
	田沼皮膚科医院	皮	226-4112		いしい内科クリニック	内	475-8056
	芝西医院	内・消・リハ	424-2898		吉田耳鼻咽喉科	耳	256-2204
	▲川内内科医院	内・小	294-6833		ぬかが医院	内・胃・消・放・皮	267-0639
	加藤歯科医院	歯	254-7164		カワムラ歯科医院	歯	256-0118
10/10	はしだ歯科医院	歯	226-4343	末広歯科医院	歯	251-2311	
	◎済生会川口総合病院	内科系・外科系	253-1551	◎安東病院	胃・内・循・整・外	266-2611	
	ふじクリニック	内・皮	240-0071	三宅耳鼻咽喉科	耳	224-3341	
	藤田眼科医院	眼	253-4146	つちやごどもクリニック	小・神	251-9915	
	森医医院	内・小・胃・外	266-0622	目時クリニック	整・内・麻・外・リハ	261-5777	
10/11	山内歯科医院	歯	225-2233	西村歯科医院	歯	252-4597	
	東歯科医院	歯	266-3119	小久保歯科医院	歯	281-1774	
	◎武南病院	内・リハ・消・外	284-2811	◎千葉外科内科病院	外・内・整・胃	252-3381	
	川口あおぞら眼科	眼	227-2020	マドモアゼルクリニック	産・婦	254-8161	
	西川口クリニック	内・神・皮	253-3998	埼玉クリニック	泌・循・内	255-2367	
10/17	新谷医院	小・内	265-5578	周東医院	内・循・小・皮・耳・リハ	294-6677	
	コスモデンタルクリニック	歯	253-8899	第2ウメツ歯科医院	歯	255-1687	
	彩歯科クリニック	歯	298-0191	片柳歯科医院	歯	294-2006	
	◎東川口病院	内・耳・小	295-1000	◎川口工業総合病院	内科系・外科系	252-4873	
	杉浦医院	内・外	222-5015	柴田皮膚科クリニック	皮	256-3618	
10/24	野口整形外科クリニック	整・リハ・リウ・内	258-2268	金沢クリニック	内・小・循・消	250-5551	
	ままだ皮フ科	皮	268-3483	はなまるクリニック	耳	298-8709	
	高橋歯科医院	歯	286-3476	二階堂歯科医院	歯	252-7222	
	向陽歯科医院	歯	225-9666	大浦歯科医院	歯	295-9797	
	◎埼玉協同病院	外・内・胃	296-4771				
	竹内眼科	眼	251-4145				
	上野病院	内	251-4473				
	白石内科小児科医院	小・内	281-1369				
	矢作歯科医院	歯	255-8828				
	さごう歯科医院	歯	268-5083				

日曜・祝日当番医は、当番日や当日の診療項目が変更になる場合があります。出かける前に必ずご確認ください。また、市のホームページでも確認できます。

▷急性の病気に限ります。診療時間は、午前9時から午後5時までです。なお往診はいたしません。
▷◎印は、救急告示病医院です。太字は鳩ヶ谷市内の病医院です。



社会福祉協議会

☎285・2050

第35回社会福祉大会

日時 10月31日(日) 式典

11時前9時半から、ふれあい広場

11時から

場所 市役所駐車場

※苗木の無料配布(先着200人もあります。)

駐車場はあります。お車でのご来場はご遠慮ください。

問合せ 社会福祉協議会 ☎285・2050

(苗木の配布は市建設課・内線4322)

介護の日記念講演会

日時 11月11日(木) 午後2時~4時

場所 西公民館2階ホール

内容 認知症の予防について

講師 宮永和夫氏(南魚沼医療福祉センター長、南魚沼市立ゆきぐに大和病院院長)

定員 200人(費用は無料)

道路交通センサス

国土交通省では、将来の交通計画を立てるための基礎資料を得るため、概ね5年ごとに全国一斉に、「道路交通センサス」を実施しています。

今年度は全国調査実施年度と

なっており、国土交通省が管理する自動車登録情報により無作為に抽出した調査対象車両の所有者へ、10月~11月に調査票を郵送しますので、ご協力をお願いいたします。

問合せ 国土交通省大宮国道事務所計画課 ☎048・669・1205

意見を募集します 県民コメント制度

県では、重要な施策等を立案する際、その案を広く県民の皆さんに公表し、いただいたご意見を考慮して意思決定を行っています。詳細は県ホームページをご覧ください。

●埼玉県生活環境保全条例の一部改正案

募集期間 10月16日(土)~11月15日(月)

問合せ (大気関係) 県大気環境課 ☎048・830・3058

(水関係) 県水環境課 ☎048・830・3081

ふれあいサロン

日時 10月26日(火) 午後2時~3時半

場所 西公民館1階会議室

内容 「ふれあいサロン」皆さんと楽しいひとときを過ごしましょう

対象 65歳以上の方20人

費用 無料(当日参加可)



問合せ 国土交通省大宮国道事務所計画課 ☎048・669・1205

問合せ 西公民館1階会議室 ☎280・5222

対象 65歳以上の方20人

費用 無料(当日参加可)

申込み・問合せ 市西部地区包括支援センター ☎280・5222

日時 10月21日(木) 午後1時~2時半

場所 福祉センター

講師 鈴木はる江氏(人間総合科学大学教授)

対象 65歳以上の方、認知症の予防や介護に関心のある方30人

費用 無料(当日参加可)

申込み・問合せ 市東部地域包括支援センター ☎284・1250

共同募金にご協力を!

「じぶんの町を良くするしくみ」をメインテーマに、12月31日(金)まで赤い羽根共同募金を展開します。皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

問合せ 県共同募金会 ☎285-2050

市支会 ☎285-2050

第4回 認知症予防教室

「ストレスと健康」

ストレスと上手に付き合いつながり、より良く生活していくための方法について講演します。

日時 10月21日(木) 午後1時~2時半

場所 福祉センター

講師 鈴木はる江氏(人間総合科学大学教授)

対象 65歳以上の方、認知症の予防や介護に関心のある方30人

費用 無料(当日参加可)

申込み・問合せ 市東部地域包括支援センター ☎284・1250

川柳

脳トレを旅に連れ出す閑所跡

暑くともスキ知ってる秋の風

ブランドの皿も料理の味のうち

満天の星に焦れて旅の宿

芝居はね銀座をぶらり秋の風

大屋根に太陽背負う発電機

冷蔵庫半額シールのオンパレード

生き様にまかせて生きるのも勇氣

市民文芸

短歌

水野昌雄 選

袋物の商品台を仕舞うとき

夏の日の匂いまつわりてくる

魔文仁の丘戦争の悲惨はせる中

ザワワ・ザワワと風吹き抜ける

川添の歩道を鳩が占領す

飛び立つことなく人通りでも

ペランダで育ちしトマトの赤い実を

今日は食卓で味わっている

百歳以上の行方不明二百八十一名

戦後六十五年目の日本に

坂3 神谷安久子

坂3 藤原 光信

本3 川名 佳子

坂3 堀部 悦子

里 堀部 悦子

里 堀部 悦子

緑2 鳥居志乃富

俳句

森田公司 選

被爆地の川に灯の点く絵灯籠

兄上に金魚掬ひのコツを訊く

新涼の風ある土手を歩きけり

空蟬のすがりをりぬ水子仏

猛暑の日つづき知人の逝きにけり

虫の翅神輿のごとく蟻の列

坂道を上ぼりつめたる大夕焼

案内図何度も見直す大花野

本3 菊地原武昭

桜4 小林 重仁

南2 益子 幸江

本4 高瀬翡翠子

桜1 東海林マサ

南5 吉永 広

南5 中山 明子

緑1 村岡トシ子

川柳

松岡恵美子 選

脳トレを旅に連れ出す閑所跡

暑くともスキ知ってる秋の風

ブランドの皿も料理の味のうち

満天の星に焦れて旅の宿

芝居はね銀座をぶらり秋の風

大屋根に太陽背負う発電機

冷蔵庫半額シールのオンパレード

生き様にまかせて生きるのも勇氣

里 渡邊 伸子

坂3 永井 久江

南5 吉村戸支子

本3 加藤 レイ

里 磯貝 定子

里 渡邊 左吉

里 柿沼 君子

本2 柳田のぶ子

投稿は1部門2首(句)以内。部門を明記し漢字にはふりがなをふり毎月末日までに。掲載は1人1部門とさせていただきます。なお、掲載作品は、選者により添削されている場合があります。

マンシヨン管理 基礎セミナー

日時 10月23日(土) 午前10時～午後4時
場所 川口総合文化センターリリア1階催し広場
対象 管理組合役員およびマンシヨン管理に興味のある方
内容 ①マンシヨン管理相談(午前10時～11時50分、当日受付)、②セミナー「知っておきたいマンシヨン管理の7箇条・私のマンシヨンでペットが飼えるようになった訳」(午後1時～4時、定員

impression

市長 本下達則



スウィーツの時代

先日、パリ旅行のお土産に、日本を代表する和菓子屋さんのパリ支店で発売中の羊かんとマカロンをいただいた。チョコ風味の羊かんと和菓子風のマカロンだ。美味しかったかと言われれば、未体験の不思議な味。想像できない味だった。

今、日本は大変なスウィーツブームである。でもいつ頃からお菓子やケーキをスウィーツと言うようになったのだろうか。スウィーツの領域は

100人、要事前申込)

費用 無料

申込み・問合せ 県住宅課 ☎048・830・5573

「赤ちゃんの駅」 補助金申請受付

県では、スーパーマーケットや外食店舗、病院など来訪者を特に限定しない民間施設が、おむつ替えまたは授乳が可能な「赤ちゃんの



駅」を整備する場合の補助金申請を受け付けています。補助内容は1ヶ所10万円以内、1施設10ヶ所まで。申請期限は10月29日(金)までです。また、すでにおむつ交換台や授乳スペースを有する民間施設も「赤ちゃんの駅」としての登録が可能です。登録されると施設に掲示する「登録ステッカー」が配布され、県ホームページでも紹介されます。詳しくは県少子政策課ホームページをご覧ください。

問合せ 県少子政策課 ☎048・830・3343

障害者県南地域 就職面接会

障害者の雇用の促進と就労の場の確保を図るため、県南地域の管轄する川口・大宮・浦和のハローワークが合同で面接会を開催します。

日時 10月19日(火) 午後1時～4時
場所 さいたまスーパーアリーナ展示ホール(さいたま市中央区新都心8番地)
申込み・問合せ ハローワーク川口 ☎251・2901

第2次求人企業 合同面接会

参加予定企業は30社、参加企業求人情報を来場者全員に配布します。

日時 10月13日(水) 午後1時～4時
場所 大宮ソニックシティ4階市民ホール
対象 平成23年3月大学・短大・専門学校を卒業見込の方(1～3年以内程度の既卒者参加可)
問合せ 県雇用対策協議会 ☎048・647・4185

解雇等緊急労働相談

日時 10月23日(土) 午前10時～午後4時
場所 大宮ソニックシティ6階601会議室
内容 ①解雇 退職勧奨、賃金不払いその他労働問題②労働保険、社会保険③就業、

住宅、生活に関する窓口の案内(費用は無料)
申込み・問合せ 埼玉県労働相談センター ☎048・830・4522

シルバー人材センター 会員募集

対象 市内在住で60歳以上の健康で働く意欲のある方
入会説明会 毎月第3火曜、午後1時半からシルバー人材センター(八幡木1～19)で
問合せ シルバー人材センター事務局 ☎281・9881



家庭倫理の会

日時 10月23日(土) 午後2時～3時半
場所 中央公民館
内容 心と身体健康
費用 無料
問合せ 家庭倫理の会・岩瀬 ☎281・5320

自衛隊からのお知らせ

10月24日(日)、朝霞訓練場で自衛隊記念日記念行事観閲式が実施されます。これに伴い、10月13日(水)以降、訓練および予行のため航空機が飛行しますのでお知らせします。訓練日程は陸上自衛隊ホームページをご覧ください。
<http://www.mod.go.jp/gsd/ae/index.html>
問合せ 陸上自衛隊朝霞駐屯地 ☎048・460・1711

はとがや いんふおめーしょん 街の情報お届けします

道路はみんなが 使うもの

道路は、私たちの日常生活にとって欠くことのできないものです。また、大切な公共空間として、災害時の避難路や火災時の消火活動の場となるなど大きな役割を果たしています。道路は子どもや障がいのある方、お年寄りも使用します。安全で快適に利用できるよう、次のことを守りましょう。みなさんのご協力をお願いします。

●道路にはみ出した生垣や枝は切りましょう
はみ出した草木や塀の道路側につるした鉢等の枝葉が、歩行者や自転車等の通行の支障になり、事故の原因となります。枝のせん定や草刈り等適切な管理をお願いします。

●道路には物を置かないようにしましょう
歩道や路肩に鉢やプランター、自転車等を置く歩行者や緊急車両の通行の妨げとなります。また、大雨や台風の際に、雨水樋等の上に物が置かれた状態では、道路冠水につながる原因になります。



●塀の上に置いてある物はしっかりと固定しましょう
塀の上に置いたり、つるしてある鉢・プランター等は落下の危険性がありますので、十分に固定する等大雨や強風時の安全確保にご協力をお願いします。
問合せ 建設課 内線 43331

わがやの アイドル



みなえ 水絵 ちゃん 2歳
えいき 英輝 くん (三三)
「いに、だいすき♡」



かすみ 主澄 ちゃん 2歳
ももえ 百萌 ちゃん (南1)
「お姉ちゃん大スキ♡」



みゆう 美夕 ちゃん 2歳
(三三)
「お買いもの大好き！」

ふれあい民生・児童委員

高齢化社会を迎えて

高齢者福祉部会の研修の一環として、市内の特別養護老人ホームへ見学に行きました。デイサービスセンター・ショートステイ（短期入所・ケアハウス）（軽費老人ホーム）を併設し、明るく開放的な建物でした。障害の形態に応じた浴槽の並ぶ浴室、大きなガラス窓の明るい食堂、そして施設長さんや若いスタッフのキビキビと対応している姿を見せていただきました。利用者のみなさんも笑顔で楽しそうに過ごしており、デイサービスに初めは「行きたくない」と言っていた方も、通所日を楽しみにするようになったというお話を伺いました。現在、特別養護老人ホームへの入所待機者が100人以上おり緊

急性の高い順に受け入れている状態だそうです。人は誰でも年を重ねます。今までも年を重ねることが出来なくなる、物忘れや覚えられなくなってしまう時、誰よりも本人が一番不安を感じ、悲しい思いをしています。そんな時、周囲の人の理解とさりげない気遣いが大きな支えとなります。

高齢化が進み、要介護者の増加、介護期間の長期化、そして介護する家族の高齢化など、個人で支える事にも限界があります。困った時、家族だけで問題を抱え込まず周りに相談をしてくださいます。民生・児童委員は、守秘義務を守りつつ、市の高齢者支援課・地域包括支援センター、社会福祉協議会等と連携体制で高齢者本人とその家族が安心して生活できることを願って取り組んでいます。

広報はとがや12ページへの掲載原稿や情報提供をお待ちしています。

●はとがやいんふおめーしょん街のいろいろな情報を紹介します。情報を提供いただければ担当が取材に伺います。

●わがやのアイドル
小学校入学前のお子さんの写真とコメント（13文字まで）、連絡先を記入し、送ってください。

情報提供等は秘書広報課 秘書・広報広聴担当へ。Eメールでも受け付けています（今まで掲載された方は除きます）
E-mail: hikou@city.hatogaya.saitama.jp

掲示板

仲間に なりませんか

◆童謡を歌う会

●赤とんぼ＝第1・3土曜、午前10時～正午、南公民館で。連絡は富澤☎282-3667

●たんぽぽ＝第2・4土曜、午後2時30分～4時30分、西公民館で。連絡は白井☎281-2864

懐かしい童謡を楽しみませんか？子どもの頃の思い出がよみがえって心が和みます。入会金なし、月会費1,000円。

◆青少年鳩ヶ谷空手クラブ

毎週木曜、午後5時～6時30分または午後6時30分～9時、中央公民館で。現在、最年少は3歳。女の子も多く、大人の方も大歓迎です。気軽に見学・体験にお越しください。入会金なし、月会費2,000円。連絡は大塚☎090-7180-8647

◆ホーチュン英会話（初級クラス）

毎週金曜、午後1時～4時、南公民館で。INNA先生と英語でのおしゃべりやゲーム、時にはロシア料理のクラスです。基礎から英文法に沿っての英作文やリスニング強化のクラスです。入会金2,000円、月会費2,500円。連絡は吉永☎282-5816

◆まいまいくらぶ（新舞踊）

毎週火曜、午後2時～4時30分、中央公民館で。カタツムリ（まいまいつぶり）のようにゆっくりのんびり楽しく活動しています。体験入会大歓迎。入会金なし、月会費3,000円。連絡は木村☎281-6975



くらしの眼

～日常生活での
トラブルを防ごう～

最近よく耳にする第3のビールってどんなものでしょうか？
ビールとどこが違うのでしょうか？

今年の夏はとても暑かったですね。第3のビールで喉を潤した人も多かったのではないのでしょうか。家庭で飲まれているビールは、今や第3そして第4のビールが主流になっています。

●ビールの分類

ビールは麦芽・ホップ・水を発酵させて作りますが、麦芽を67%以上使った本来のビールが「第1のビール」、麦芽の使用比率を抑えた発泡酒が「第2のビール」、エンドウ豆など麦芽以外の素材を原料にしたものが「第3のビール（その他の醸造酒（発泡性）①）」、発泡酒に麦を原料とする蒸留酒を加えたものが「第4のビール（リキュール類（発泡性）①）」と分類されています。



第3と第4のビールは原料として麦芽が使用されておらず、価格も低く抑えられています。とはいえ、第4のビールには発泡酒が使用されているため、かなりの麦芽が含まれているようです。

また、分類により酒税が異なっています。350ml缶の酒税を比較すると、ビールは約77円ですが、発泡酒（麦芽比率25%未満）は約47円、第3・第4のビールは28円です。

低価格競争にしのぎを削るビールメーカーがこれを見逃すわけはありません。麦芽の量を減らしてもそこは技術力でカバーし、ビールと比べて遜色のない風味に仕上げています。いつも飲んでいてビールがどれに分類されるのか、確かめてみるのも面白いですね。

問合せ 消費生活相談窓口（産業振興課内・☎242-6327（直））
毎週火・水・木・金曜 午前10時～正午、午後1時～4時

今年「国民読書年」です。読書の楽しみを広げる場所として、図書館をぜひご利用下さい。

▽本・雑誌は15冊、CDは3点まで15日間借りることができます。

▽予約・リクエストすることができず。（鳩ヶ谷市立図書館に所蔵のない本も、他図書館から借りることができます。）

▽職員が、資料や情報を探すお手伝いをします。

▽図書館のホームページでは、図書館の催し物・新着図書案内・蔵書検索等が利用でき、パスワードを登録していただいた方は予約もできます。

▽図書館のホームページ
<http://lib.city.hatogaya.saitama.jp/>

携帯電話からもアクセスできます。




図書館
☎285-3110



「国民読書年」

名作映画鑑賞会

図書館では10月に映画で楽しむ日本文学として、4作品を上映します。

- ▽10月3日（日）「キューポラのある街」
- ▽10月10日（日）「細雪」
- ▽10月17日（日）「山椒大夫」
- ▽10月24日（日）「浮雲」

- ▽場所 図書館会議室
- ▽時間 午後1時半から
- ▽定員 30人

※10月の図書館映画会（土曜日）および31日（日）の上映はありませんので、ご了承ください。

新着図書

- 「悪の教典上・下」貴志祐介著
- 「乙女の密告」赤染晶子著
- 「湖底の城 第1巻」宮城谷昌光著
- 「ダーティ・ママ！」秦建日子著
- 「つばさものがたり」雫井脩介著
- 「ヒコバエ」藤原正彦著
- 「評決」深谷忠記著
- 「儲けすぎた男」渡辺房男著
- 「闇彦」阿刀田高著
- 「ランプコントロール」大崎善生著
- 「リア家の人々」橋本治著
- 「若き日の友情」辻邦生著

Photo News

みなさんの健闘に拍手！

7月31日（土）、辻小学校で鳩ヶ谷ミニバスケットボール連盟主催の「第15回夏季大会」が行われました。熱戦が繰り広げられ、男子は「鳩ヶ谷桜」、女子は「桜ミニバス」が優勝しました。



【男子結果】

- 優勝 鳩ヶ谷桜
- 2位 辻小エレファント
- 3位 南小ジャンプス

【女子結果】

- 優勝 桜ミニバス
- 2位 鳩小レッドピジョンズ
- 3位 辻MBC
- 4位 南小ジャンプス

◀ 桜ミニバス 4番池田優佳さんのジャンプシュート

8月26日（木）、兎澤静さん（辻、戸田翔陽高校1年生）が来庁されました。兎澤さんは8月に沖縄県で行われた全国高等学校総合体育大会体操の部に出場し、個人総合5位の成績を収めました。



上手に撮れたかな？

8月27日（金）、やすらぎ会館で「牛乳パックでマイカメラづくり」が行われました。牛乳パックに虫眼鏡を取り付けたマイカメラを、参加者はどんな写真が撮れるかわくわくしながら楽しく作っていました。



みんなで作ろう地域の輪

9月11日（土）、12日（日）、西公民館で「第27回西公民館まつり」が行われました。公民館利用団体が日頃の活動内容を披露。作品展示や、ステージでは踊りや歌の発表が行われ、多くの来場者で賑わいました。



有料広告

新築・リフォーム 仮住い無料

見積、相談無料 1級建築士登録事務所

地元 大工 吉岡工務店

鳩ヶ谷市坂下町2-9-18 市立図書館バス停前 **281-1157**

英会話形式の少人数制英語教室 キッズ・小学生・中学生対象

ハッピースクール 詳しくはホームページをご覧ください!!

- ・入会金・教材費無料+月謝制（6000円〜）
- ・安心の振替レッスン+児童英検実施登録校
- ・外国人講師による英会話も開催
- ・定期テスト・入試・英検対策クラスも充実

好評の1ヶ月間無料レッスン実施中！
まずはお気軽にレッスンにお越しください！

鳩ヶ谷市辻526-120（受付15時～21時）お気軽にご連絡ください

048-437-3282 happy-school.com



まちの話題を
お届けします!

Hatogaya

いざという時のために

9月5日(日)、辻小学校で「総合防災訓練」が開催されました。当日は50団体、約1,200人の市民等が参加し、「避難所運営訓練」「応急処置訓練」「救出救護訓練」などの訓練が行われました。参加者は厳しい残暑の中、万一の災害時に備えた訓練に積極的に取り組んでいました。



▲自主防災会による火災対応訓練



◀ 煙中避難訓練



▲初期消火訓練



▶ 資機材取扱訓練 ▶

健康遊具で健康づくり

8月28日(土)、(仮称)里第5公園で健康増進施設開所式が行われました。市内に健康遊具が設置されている公園は、これで4か所となりました。ご自分の健康づくりにぜひご利用ください。



地域のつながりを深める

8月28日(土)、鳩ヶ谷駅西口と市民センターで市コミュニティ協議会主催の「平成22年度コミュニティまつり」が行われました。構成団体による活動発表や展示、舞踊や民謡の演奏などが行われ、多くの人で賑わいました。



有料広告

ご利用ください
鳩ヶ谷駅自転車駐車場

	第1 (地下)		第2 (地上)	
	自転車		自転車	原付
一時利用 (1回)	150円	—	—	—
定期利用 (市内)	2,100円	1,600円	2,500円	
定期利用 (市外)	3,150円	2,400円	3,750円	

鳩ヶ谷市自転車駐車場指定管理者
(社) 鳩ヶ谷市シルバー人材センター ☎ 286-6670

‘1棟1棟を真剣に、そして大切に・・・’
詳しくは・・・ **やまきわの窓** 検索
<http://www.yamasan.biz>
長期優良住宅・住宅エコポイントに対応
新築・リフォーム 1級建築士事務所
山際建設
鳩ヶ谷市坂下町3-15-2 TEL 281-0625

平成22年(2010年)10月1日発行

編集 発行 鳩ヶ谷市役所秘書広報課 / 〒334-8511 鳩ヶ谷市三ツ和1-14-3

この広報紙はリサイクル推進のため再生紙を使用しています

10月の行事カレンダー

(カレンダー内の赤字部分は今月号に掲載されている行事です)

1 (金)	
2 (土)	農業体験交流会 (群馬県みどり市)
3 (日)	3Rフェア開会式・講演会 (中央公民館)
4 (月)	3Rフェア展示 (～15日、市役所) 3Rフェア電気自動車試乗 (～8日、市役所)
5 (火)	税務・法律相談 (市役所2階208会議室) 4か月児健康診査 (保健センター)
6 (水)	糖尿病予防のための講習会 (保健センター)
7 (木)	10か月児健康相談 (保健センター)
8 (金)	
9 (土)	
10 (日)	第59回市民体育祭 (鳩ヶ谷中学校)
11 (月)	体育の日
12 (火)	市民・法律相談 (市役所2階)
13 (水)	
14 (木)	
15 (金)	
16 (土)	縁JOY!はとがやフェスタ
17 (日)	縁JOY!はとがやフェスタ
18 (月)	
19 (火)	法律相談 (市役所2階208会議室) 4か月児健康診査 (保健センター)
20 (水)	糖尿病予防のための講習会 (保健センター)
21 (木)	北足立郡市町人権フェスティバル (新座市) 2歳児健康相談 (保健センター)
22 (金)	すくすく相談・子どものお食事相談 (保健センター)
23 (土)	第4回環境講習会 (青少年会館ほか) 教養セミナー (中央公民館)
24 (日)	市長選挙および市議会議員一般選挙
25 (月)	結核・肺がん・胃がん検診 (保健センター)
26 (火)	高齢者作品展 (～29日・市役所1階) 法律相談 (市役所2階208会議室)
27 (水)	消費生活講座 (コミュニティセンター) くらしと生活講座 (中央公民館)
28 (木)	
29 (金)	
30 (土)	
31 (日)	



■人口と世帯数

9月1日現在 ()内は前月比

人口	61,802人 (51人)
男	31,623人 (10人)
女	30,179人 (41人)
世帯数	26,823世帯 (24世帯)
出生	64人
死亡	36人
転入	255人
転出	232人

■火災と救急件数

8月中 ()内は年累計

火災件数	2件 (14件)
焼失面積	294.4㎡ (420.2㎡)
救急件数	209件 (1,526件)
搬送人員	186人 (1,383人)
交通	21人
一般負傷	29人
急病	123人
その他	13人

■交通事故件数

8月中 ()内は年累計

発生件数	73件
人身事故	15件
死者	0人 (2人)
傷者	17人 (202人)
物損事故	58件

<鳩ヶ谷市内の発生件数>

郷土の面影

季節の農具～“秋”

【足踏み脱穀機】



刈り取った稲穂からモミを分離する道具です。写真中央の歯のついた円筒を、その下の踏み板を踏んで回転させ、そこに稲束をのせて、モミをかき落としました。それまでの千歯こきに代り、大正から昭和の初めにかけて普及し始め、戦後、動力を利用した脱穀機が登場するまで広く用いられました。

市民憲章

- 1.きれいな緑と青い空 明るいまちをきずきます。
- 1.互いに笑顔で助け合う 幸あるまちをきずきます。
- 1.働く日々には誇りをもち 豊かなまちをきずきます。
- 1.いつも元気でさわやかに 平和なまちをきずきます。
- 1.市民文化を实らせて 栄えあるまちをきずきます。

市役所の電話番号は (048) 280-1111 (大代表)、FAXは (048) 285-1104です。間違い電話にご注意ください。
ホームページアドレス <http://www.city.hatogaya.saitama.jp/>